

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Αθήνα, 16 Φεβρουαρίου 1999

Ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης προέβη στην ακόλουθη δήλωση:

“Όλοι οι Έλληνες, αλλά και η διεθνής κοινή γνώμη πρέπει να γνωρίζουν όλη την αλήθεια για το ζήτημα του Κούρδου ηγέτη Αμπντουλάχ Οτσαλάν.

Ειδικότερα, την αλήθεια αυτή οφείλει να γνωρίζει ο κουρδικός λαός, καθώς, σήμερα, ένα τμήμα του Ρ.Κ.Κ. έχει επιτεθεί εναντίον ελληνικών διπλωματικών στόχων και απειλεί τη σωματική ακεραιότητα, ακόμα και τη ζωή αθώων γυναικών και παιδιών.

Η θέση της ελληνικής κυβέρνησης για το κουρδικό ζήτημα ήταν πάντοτε κρυστάλλινα διαυγής. Εχουμε ως αρχή, αλλά και γιατί έτσι απαιτεί το εθνικό μας συμφέρον, να είμαστε αντίθετοι σε κάθε είδους αποσχιστικά κινήματα. Είμαστε κατά των ενόπλων ανταρσιών και των πράξεων τρομοκρατίας και βίας. Είμαστε, όμως, σταθερά υπέρ της προστασίας και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, των κοινωνικών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δημοκρατικών ελευθεριών σε κάθε χώρα.

Αυτές τις αρχές εφαρμόσαμε με συνέπεια και ευαισθησία, περισσότερο από κάθε άλλον στο κουρδικό ζήτημα. Θέσαμε το ζήτημα στη Διεθνή Κοινότητα, χωρίς, δυστυχώς, οι συνομιλητές μας να αναλαμβάνουν κάθε φορά τις ευθύνες τους. Επίσης, στην Ευρωπαϊκή Ένωση σε πολλά επίπεδα. Το θέσαμε ακόμη και σε συνομιλίες που είχαμε με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, αλλά και στο πλαίσιο άλλων διεθνών οργανισμών.

Επαναλαμβάνω ότι δεν γνωρίζω άλλη χώρα, η οποία με τόση επιμονή και συνέπεια έθετε σταθερά σε διεθνές επίπεδο την πολιτική όψη του κουρδικού προβλήματος.

Την ίδια, όμως, στιγμή είχαμε εξηγήσει με καθαρότητα, με σαφήνεια και συνέπεια ότι η Ελλάδα δεν πρόκειται, σε καμιά περίπτωση, να μετατρέψει το κουρδικό ζήτημα σε ένα επιπλέον πρόβλημα των ελληνο-τουρκικών σχέσεων.

Τα ζωτικά εθνικά συμφέροντα της Ελλάδας δεν επιτρέπουν να “κουρδοποιήσουμε” την ελληνική εξωτερική πολιτική.

Η μετατροπή του κουρδικού ζητήματος, που είναι ένα διεθνές πρόβλημα ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ένα εσωτερικό πρόβλημα της Τουρκίας, σε ελληνο-τουρκική διένεξη θα ήταν στρατηγικό σφάλμα για τα ελληνικά εθνικά συμφέροντα, αλλά και την ίδια την υπόθεση του κουρδικού λαού.

Σ’ αυτό το πλαίσιο είχαμε καταστήσει εξ αρχής και σε απολύτως ανύποπτο χρόνο σαφές ότι η Ελλάδα δεν έκρινε ούτε σκόπιμο, ούτε χρήσιμο να ζητήσει ο Οτσαλάν άσυλο στη χώρα μας.

Πιστεύω πως κάθε υπεύθυνη κυβέρνηση θα είχε την ίδια θέση. Και είμαι βέβαιος ότι το σύνολο του ελληνικού λαού κατανοεί πως το ελληνικό εθνικό συμφέρον, αλλά και το συμφέρον της κουρδικής υπόθεσης δεν θα το εξυπηρετούσε η εγκατάσταση του Αμπντουλάχ Οτσαλάν στην Ελλάδα. Αυτή είναι η πολιτική θέση μας. Θέση αρχής, θέση σύμφωνη με το εθνικό συμφέρον.

Ωστόσο, πριν 15 μέρες, ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν χρειάστηκε την ανθρωπιστική μας συνδρομή.

Δώσαμε, λοιπόν, τη συνδρομή μας και προστατεύσαμε αποτελεσματικά τη ζωή του, όλο το διάστημα που ο Οτσαλάν εμπιστεύθηκε τον εαυτό του στην ελληνική κυβέρνηση και τις ελληνικές υπηρεσίες.

Θέλω να τονίσω κατηγορηματικά ότι είχαμε διασφαλίσει τη σίγουρη μετάβαση του Οτσαλάν σε χώρες, όπου εξασφαλιζόταν η προστασία του και η παροχή ασύλου.

Αλλά ο Οτσαλάν επέλεξε, σε συνεννόηση με τρίτους παράγοντες, να προχωρήσει σε μονομερείς συνομιλίες με την κυβέρνηση της Κένυα και να προχωρήσει σε δικές του επιλογές κινήσεων.

Είναι ευθύνη της κυβέρνησης της Κένυα και όσων εμπλέκονται στην υπόθεση αυτή να εξηγήσουν και να λογοδοτήσουν πώς ο Οτσαλάν - αντί από το αεροδρόμιο όπου κατευθυνόταν, για να καταλήξει, όπως σκόπευε, στην Ολλανδία- παγιδεύτηκε και μεταφέρθηκε στην Τουρκία.

Αλλά, τονίζω και επαναλαμβάνω κατηγορηματικά πως ο Οτσαλάν ούτε μας ενημέρωσε, ούτε μας ανέφερε τη φύση των συνεννοήσεών του με τους Κενυάτες ή όσους μεσολάβησαν, ώστε να αποφασίσει με απόλυτα δική του ευθύνη τη μετακίνησή του.

Ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Πάγκαλος εξήγησε αναλυτικά γιατί, την ίδια στιγμή που προστατεύαμε τον Οτσαλάν, δεν μεταβάλαμε τη θέση μας ότι δηλαδή η εγκατάστασή του στην Ελλάδα δεν ήταν ούτε χρήσιμη, ούτε σκόπιμη.

Θεωρούμε, όμως, στάση τιμής και αξιοπρέπειας για μας ότι παρείχαμε κάθε ανθρωπιστική αρωγή και πλήρη προστασία στον Οτσαλάν για όσο διάστημα ζήτησε από εμάς να έχουμε την ευθύνη των κινήσεών του.

Αυτή είναι η μόνη και πλήρης αλήθεια για την υπόθεση Οτσαλάν, όσον αφορά τη δική μας πλευρά.

Πιστεύω ότι χρειάζεται από όλους, πολιτικούς, κόμματα, αλλά και από τον κάθε Έλληνα πολίτη, στάση ευθύνης και περισυλλογής.

Δεν διστάζω να πω ότι αυτή η ιστορία έχει μεγάλα κενά και πιθανόν κρύβει πολλές παγίδες, τόσο για τους ίδιους τους Κούρδους, όσο και για την Ελλάδα. Ας αποφύγουμε όλοι σενάρια και εύκολες καταγγελίες.

Από όσα ήδη είπα, είναι νομίζω φανερό ότι η Ελλάδα έπραξε στο ακέραιο το καθήκον της:

- Από τη μια μεριά, διαφυλάξαμε τα καίρια και ουσιώδη ζωτικά εθνικά μας συμφέροντα.
- Από την άλλη μεριά, δείξαμε έμπρακτα την ανθρωπιστική μας αλληλεγγύη, ευθύνη και ευαισθησία, την ώρα που όλοι ακολουθούσαν την τακτική της αποστασιοποίησης.

Τώρα, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει υποχρέωση να διαφυλάξει την τύχη του Οτσαλάν, ο οποίος βρίσκεται πλέον στα χέρια της Τουρκίας.

Οι θέσεις της Ελλάδας στο κουρδικό ζήτημα παραμένουν σταθερές.

Έχουμε επανειλημμένα τονίσει ότι εάν η Τουρκία θέλει να γίνει κομμάτι της Ευρώπης, πρέπει να υιοθετήσει τις αρχές και τους κανόνες του Δικαίου, που διασφαλίζουν τα δημοκρατικά και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε κάθε διεθνές “φόρουμ”, οι θέσεις της Ελλάδας για μια πολιτική λύση του Κουρδικού θα είναι αταλάντευτες, επίμονες, σταθερές.

Από την άλλη μεριά, όμως, θέλω να τονίσω κατηγορηματικά ότι δεν υπάρχει ούτε πολιτικός λόγος, ούτε οποιοδήποτε άλλοθι για τις απαράδεκτες ενέργειες του Ρ.Κ.Κ. εναντίον ελληνικών διπλωματικών αποστολών στο εξωτερικό.

Πρέπει το τμήμα εκείνο του Ρ.Κ.Κ., που αυτή τη στιγμή παράνομα και τρομοκρατικά κρατά όμηρους γυναίκες και παιδιά, να αντιληφθεί ότι θα λάβουμε όλα τα αναγκαία μέτρα, οποιαδήποτε χρειαστούν, προκειμένου να προστατεύσουμε όσους απειλούνται από τρομοκρατικές ενέργειες.

Η ελληνική κυβέρνηση κινήθηκε με σύνεση και σωφροσύνη. Προασπίσαμε το εθνικό συμφέρον και κινηθήκαμε με γνώμονα την αξιοπρέπεια και την τιμή που επιβάλλει η ανθρωπιστική αρωγή.

Η Ελλάδα βρίσκεται στο κέντρο της πιο ευαίσθητης περιοχής της Ευρώπης. Στο Βορρά έχουμε τη ρευστότητα στο Κοσσυφοπέδιο. Στα Ανατολικά και την Κύπρο έχουμε την τουρκική επιβουλή.

Η Ελλάδα δίνει τη μάχη της σε όλα τα μέτωπα. Είμαστε δύναμη σταθερότητας και ειρήνης στην περιοχή μας.

Είμαστε στην πιο κρίσιμη στιγμή της επιτυχούς πορείας μας για την ισχυρή Ελλάδα, μια χώρα ισότιμη στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Στην πορεία αυτή της ειρήνης και της σταθερότητας αντιδρά η Τουρκία. Η Τουρκία επιδιώκει την ένταση, είναι παράγοντας όξυνσης και αποσταθεροποίησης.

Η Τουρκία χρησιμοποιεί το Κουρδικό στο πλαίσιο της στρατηγικής της έντασης που ακολουθεί. Όμως, το Κουρδικό είναι εσωτερικό πρόβλημα της Τουρκίας, το οποίο έχει καταστεί ένα διεθνές ζήτημα. Δεν είναι ελληνο-τουρκικό πρόβλημα.

Θα το πληρώσει η Τουρκία, όχι η Ελλάδα.

Καλώ, λοιπόν, όλους, κόμματα και πολίτες, σε υπεύθυνη και ψύχραιμη στάση και περισυλλογή.

Ας αφήσουμε τους Τούρκους να θερίσουν όσα έσπειραν. Εμείς είμαστε καθαροί στις θέσεις μας και τις πράξεις μας.

Κάναμε το χρέος μας με τον καλύτερο τρόπο, απέναντι στην Ελλάδα και τα συμφέροντά της, απέναντι στο κουρδικό ζήτημα και τον ίδιο τον Αμπντουλάχ Οτσαλάν. Άλλοι έχουν το πρόβλημα και πρέπει να δώσουν εξηγήσεις. Όχι εμείς”.

Ελληνίδες και Έλληνες,

Απευθύνομαι σήμερα σε εσάς, γιατί όλοι οι Έλληνες αλλά και η διεθνής κοινή γνώμη πρέπει να γνωρίζουν όλη την αλήθεια για το ζήτημα του Κούρδου ηγέτη Αμπντουλάχ Οτσαλάν.

Την αλήθεια αυτή ειδικότερα οφείλει να γνωρίζει ο κουρδικός λαός, καθώς σήμερα, ένα τμήμα του Ρ.Κ.Κ. έχει εξαπλώσει μία απαράδεκτη έκθεση εναντίον ελληνικών διπλωματικών στόχων και απειλεί ακόμα και την ζωή και την σωματική ακεραιότητα, αθώων γυναικών και παιδιών.

Η θέση της ελληνικής κυβερνήσεως για το κουρδικό ζήτημα ήταν πάντοτε κρυστάλλινα διαυγής. Είμαστε από θέση αρχής αλά και γιατί έτσι απαιτεί το δικό μας εθνικό συμφέρον, εναντίον των χωριστικών κινημάτων. Είμαστε κατά των ενόπλων ανταρσιών και των πράξεων τρομοκρατίας και βίας. Είμαστε όμως σταθερά υπέρ της προστασίας και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, των

κοινωνικών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δημοκρατικών ελευθεριών σε κάθε χώρα.

Αυτές τις αρχές εφαρμόσαμε με συνέπεια και ευαισθησία, περισσότερο από κάθε άλλον στον κουρδικό ζήτημα. Θέσαμε το θέμα στην Διεθνή Κοινότητα, χωρίς δυστυχώς, οι συνομιλητές μας να αναλαμβάνουν κάθε φορά τις ευθύνες τους.

Θέσαμε το θέμα επανειλημμένα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε πολλά επίπεδα, το θέσαμε σε συνομιλίες που είχαμε με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, το θέσαμε στα πλαίσια άλλων διεθνών οργανισμών. Επαναλαμβάνω ότι δεν γνωρίζω άλλη χώρα που με τόση επιμονή και συνέπεια έθετε σταθερά σε διεθνές επίπεδο την πολιτική όψη του κουρδικού προβλήματος.

Την ίδια όμως στιγμή είχαμε εξηγήσει με καθαρότητα, με σαφήνεια και συνέπεια ότι η Ελλάδα δεν πρόκειται σε καμιά

περίπτωση να μετατρέψει το κουρδικό ζήτημα σε ένα επιπλέον πρόβλημα των ελληνοτουρκικών σχέσεων.

Τα ζωτικά εθνικά συμφέροντα της Ελλάδας δεν επιτρέπουν να “κουρδοποιήσουμε” την Ελληνική εξωτερική πολιτική.

Η μετατροπή του κουρδικού ζητήματος που είναι ένα διεθνές πρόβλημα ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ένα εσωτερικό πρόβλημα της Τουρκίας σε Ελληνοτουρκική διένεξη θα ήταν θανάσιμο σφάλμα για τα ελληνικά εθνικά συμφέροντα αλλά και την ίδια την υπόθεση του κουρδικού λαού.

Σ’ αυτό το πλαίσιο είχαμε καταστήσει εξ αρχής σαφές και σε απολύτως ανύποπτο χρόνο ότι η Ελλάδα δεν έκρινε ούτε σκόπιμο ούτε χρήσιμο να ζητήσει ο Οτσαλάν άσυλο, ειδικά στην χώρα μας.

Νομίζω ότι κάθε υπεύθυνη κυβέρνηση θα είχε την ίδια θέση. Και είμαι βέβαιος ότι το σύνολο του Ελληνικού λαού

κατανοεί ότι το ελληνικό εθνικό συμφέρον -αλλά, σε τελευταία ανάλυση- και το συμφέρον της κουρδικής υπόθεσης δεν το εξυπηρετούσε η εγκατάσταση του Αμπντουλάχ Οτσαλάν στην Ελλάδα.

Αυτή είναι η πολιτική θέση μας. Θέση αρχής, θέση σύμφωνη με το εθνικό συμφέρον.

Ωστόσο, πριν δεκαπέντε ημέρες, ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν, χρειάστηκε την ανθρωπιστική μας συνδρομή.

Θέση της Κυβέρνησής μας, θέση δική μου προσωπική, είναι πως η Ελλάδα είναι πολύ μικρή, αλλά πολύ υπερήφανη χώρα, για να κάνει την ατιμία να μην παράσχει ανθρωπιστική συνδρομή σε κάποιον που την χρειάζεται.

Δώσαμε λοιπόν την συνδρομή μας στον Αμπντουλάχ Οτσαλάν και προστατεύσαμε αποτελεσματικά τις κινήσεις του και την ζωή του, όλο το διάστημα που ο Οτσαλάν εμπιστεύθηκε τον εαυτό του στην ελληνική κυβέρνηση και τις ελληνικές υπηρεσίες.

Θέλω να τονίσω κατηγορηματικά ότι είχαμε διασφαλίσει την ασφαλή μετάβαση του Οτσαλάν σε χώρες όπου εξασφαλιζόταν η προστασία του και η παροχή ασύλου.

Αλλά ο Οτσαλάν, επέλεξε, σε συνεννόηση με τρίτους παράγοντες να προχωρήσει σε μονομερείς συνομιλίες με την κυβέρνηση της Κένυα και να κάνει τις δικές του επιλογές κινήσεων.

Είναι ευθύνη της κυβέρνησης της Κένυας και όσων εμπλέκονται στην υπόθεση αυτή να εξηγήσουν και να λογοδοτήσουν πως ο Οτσαλάν αντί στο αεροδρόμιο απ' όπου θα κατευθυνόταν -όπως σκόπευε στην Ολλανδία, παγιδεύτηκε και μεταφέρθηκε στην Τουρκία- αν έτσι έχουν τα πράγματα.

Αλλά, τονίζω και επαναλαμβάνω κατηγορηματικά, πως ο Οτσαλάν ούτε μας ενημέρωσε, ούτε μας ενημέρωσε, ούτε μας ανέφερε την φύση των συνεννοήσεών του με τους

Κενυάτες ή όσους μεσολάβησαν, ώστε να αποφασίσει με απόλυτα δική του ευθύνη την μετακίνησή του.

Ο υπουργός Εξωτερικών κ. Πάγκαλος, εξήγησε αναλυτικά το πρωί όλες τις παραμέτρους του θέματος, και γιατί, την ίδια στιγμή που προστατεύαμε τον Οτσαλάν δεν μεταβάλαμε την θέση μας ότι δεν ήταν ούτε χρήσιμη ούτε σκόπιμη η εγκατάστασή του στην Ελλάδα.

Αλλά θεωρούμε στάση τιμής και αξιοπρέπειας για μας, ότι παρείχαμε κάθε ανθρωπιστική αρωγή και πλήρη προστασία στον Οτσαλάν για όσο διάστημα ζήτησε από εμάς να έχουμε την ευθύνη της κίνησής του.

Αυτή είναι η μόνη και πλήρης αλήθεια για την υπόθεση Οτσαλάν, όσον αφορά την δική μας πλευρά.

Πιστεύω ότι χρειάζεται από όλους, πολιτικούς, κόμματα, αλλά και τον κάθε έλληνα πολίτη, στάση ευθύνης και περισυλλογής.

Δεν διστάζω να πω ότι αυτή η ιστορία έχει μεγάλα κενά και πιθανόν κρύβει πολλές παγίδες, τόσο για τους ίδιους τους κούρδους, όσο και για την Ελλάδα. Ας αποφύγουμε όλοι, σενάρια και εύκολες καταγγελίες. Γιατί θα ήταν ιδιαίτερα επικίνδυνο, να πέσουμε στο τέλος στην παγίδα της «Κουρδοποίησης», της εξωτερικής μας πολιτικής και των διεθνών σχέσεων της χώρας.

Από όσα ήδη είπα, είναι νομίζω φανερό, ότι η Ελλάδα έπραξε στο ακέραιο το καθήκον της:

- από την μια μεριά, διαφυλάξαμε τα καίρια και ουσιώδη ζωτικά εθνικά μας συμφέροντα.
- από την άλλη μεριά, δείξαμε έμπρακτα την ανθρωπιστική μας αλληλεγγύη, ευθύνη και ευαισθησία, την ώρα που όλοι ακολουθούσαν την τακτική της στρουθοκάμηλου.

Οι θέσεις της Ελλάδας στο Κουρδικό ζήτημα παραμένουν σταθερές. Έχουμε επανειλημμένα τονίσει, ότι αν η Τουρκία θέλει να γίνει κομμάτι της Ευρώπης, πρέπει να υιοθετήσει

τις αρχές και τους κανόνες του Δικαίου που διασφαλίζουν τα δημοκρατικά και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε κάθε διεθνές Φόρουμ, η θέση της Ελλάδας για μια πολιτική λύση του Κουρδιστάν θα είναι αταλάντευτες, επίμονες και σταθερές.

Από την άλλη μεριά όμως, θέλω να τονίσω κατηγορηματικά, ότι δεν υπάρχει ούτε πολιτικός λόγος, ούτε οποιοδήποτε άλλοθι για τις απαράδεκτες ενέργειες του ΡΚΚ εναντίον ελληνικών διπλωματικών αποστολών στο εξωτερικό.

Προειδοποιώ το τμήμα εκείνο του Ρ.Κ.Κ. που αυτή την στιγμή παράνομα και τρομοκρατικά κρατά όμηρους γυναίκες και παιδιά, ότι η Ελλάδα θα λάβει όλα τα μέτρα, οποιαδήποτε χρειαστεί για να προστατεύσει όσα οι τρομοκρατικές ενέργειες απειλούν.

Ελληνίδες και Έλληνες,

Η Ελληνική κυβέρνηση κινήθηκε με σύνεση και σωφροσύνη. Προασπίσαμε το εθνικό συμφέρον και κινηθήκαμε με γνώμονα την αξιοπρέπεια και την τιμή που επιβάλλει την ανθρωπιστική αρωγή.

Η Ελλάδα βρίσκεται στο κέντρο της πιο ευπαθούς περιοχής της Ευρώπης. Στον Βορρά έχουμε την ρευστότητα στο Κόσοβο. Από την Θράκη ή την Κύπρο έχουμε την τουρκική επιβουλή.

Η Ελλάδα δίνει την μάχη της σε όλα τα μέτωπα. Είμαστε δύναμη σταθερότητας και ειρήνης στην περιοχή μας.

Είμαστε στην πιο κρίσιμη στιγμή της επιτυχούς πορείας μας για την ισχυρή Ελλάδα, μια χώρα ισότιμη στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Στην πορεία αυτή, της ειρήνης και της σταθερότητας, αντιδρά η Τουρκία. Η Τουρκία επιδιώκει την ένταση, είναι παράγοντας όξυνσης και αποσταθεροποίησης.

Η Τουρκία θέλει να είναι όλα θολά. Θέλει να είναι θολό το καθεστώς κυριαρχίας στο Αιγαίο, θολό το καθεστώς στην Κύπρο, θολό το πλαίσιο των ελληνοτουρκικών σχέσεων.

Η Τουρκία τώρα επιδιώκει να φτιάξει ένα άλλο θολό μέτωπο με τον Οτσαλάν και το Κουρδικό.

Η απάντησή μας είναι κρυστάλλινα διαυγής:

Εμείς δεν κουρδοποιούμε την εξωτερική πολιτική μας. Το Κουρδικό είναι εσωτερικό πρόβλημα της Τουρκίας αλλά και διεθνές πρόβλημα, όχι ελληνοτουρκικό.

Θα το πληρώσει η Τουρκία, όχι η Ελλάδα.

Καλώ λοιπόν όλους, κόμματα και πολίτες σε υπεύθυνη και ψύχραιμη στάση και περισυλλογή.

Ας αφήσουμε τους Τούρκους να θερίσουν όσα έσπειραν.
Εμείς είμαστε καθαροί στις θέσεις μας και τις πράξεις μας.

Κάναμε το χρέος μας με τον καλύτερο τρόπο, απέναντι στην
Ελλάδα και τα συμφέροντά της, απέναντι στο Κουρδικό
ζήτημα και τον ίδιο τον Αμπντουλάχ Οτσαλάν. Άλλοι έχουν
το πρόβλημα και πρέπει να δώσουν εξηγήσεις. Όχι εμείς.

1. Η θέση της ελληνικής κυβέρνησης για το κουρδικό ζήτημα είναι σαφής και διαυγής. Έχει διατυπωθεί σε ανύποπτο χρόνο και κατ' επανάληψη. Το Κουρδικό είναι εσωτερικό πρόβλημα της Τουρκίας που έχει διεθνή χαρακτήρα γιατί αφορά την αναγνώριση και το σεβασμό των δικαιωμάτων ενός λαού. Πρέπει να λυθεί με ειρηνικά, πολιτικά μέσα.
2. Οι αρχές αυτές καθοδήγησαν την πολιτική μας και στην περίπτωση του Αμπντουλάχ Οτσαλάν. Είχαμε καταστήσει σαφές ότι δεν θεωρούμε σκόπιμη και χρήσιμη την παρουσία του στην Ελλάδα. Η αποδοχή κάθε σχετικού αιτήματος θα ήταν στρατηγικό σφάλμα με δυσμενείς συνέπειες για την πορεία της χώρας.
3. Είμαστε υπερήφανοι γιατί προσφέραμε την ανθρωπιστική συνδρομή μας. Του προσφέραμε φιλοξενία και προστασία που ουδείς άλλος είχε δεχθεί να προσφέρει. Όλο το διάστημα που ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν εμπιστεύθηκε τον εαυτό του στις Ελληνικές Υπηρεσίες δεν διέτρεχε κανένα κίνδυνο. Και όχι μόνον αυτό. Είχε εξασφαλιστεί η μετάβασή του σε χώρες που συμφώνησαν να του εξασφαλίσουν ασφαλή διαμονή. ~~Δυστυχώς, ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν με δική του ευθύνη επέλεξε να συνεννοηθεί με τρίτους παράγοντες.~~ Από ένα σημείο και μετά, η Ελλάδα δεν έχει ευθύνη και δεν γνωρίζει ~~ποιό και πώς~~ ^{μέσω οποιούσδήποτε} ολοκλήρωσαν τις διαδικασίες που οδήγησαν τον Οτσαλάν να φύγει από την ελληνική πρεσβεία. ^{πο} ~~Το αποτέλεσμα ήταν ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν αντί της Ολλανδίας που προσδοκούσε να ταξιδέψει, να βρεθεί στην Τουρκία. Στην εξέλιξη αυτή η Ελλάδα δεν είχε την παραμικρή συμμετοχή. Ισχυρισμοί και υπονοούμενα για το αντίθετο αποτελούν ιστορική αθλιότητα.~~
^{Αυτή η εξέλιξη έφτιαξε το πρόβλημα της Ελλάδας.}
4. Αυτήν την ώρα οι συνθήκες κράτησης του Αμπντουλάχ Οτσαλάν στην Τουρκία και οι απαιτούμενες εγγυήσεις για τη ζωή του αποτελούν θέμα πρώτης σημασίας.
5. Ωστόσο η κυβέρνηση βρέθηκε αντιμέτωπη με ένα δύσκολο πρόβλημα για τη δημιουργία του οποίου δεν είχε καμία ευθύνη. Και είναι λυπηρό το φαινόμενο να κατηγορείται η κυβέρνηση και από εκείνους που με την ανεύθυνη και εθνικά επιζήμια συμπεριφορά τους, επιχείρησαν να μετατρέψουν την Ελλάδα σε αποκλειστικό κέντρο βάρους του Κουρδικού ζητήματος. Όσοι καλλιέργησαν προσδοκίες και δημιούργησαν ψευδαισθήσεις στον Αμπντουλάχ Οτσαλάν και τους συνεργάτες του για τη δυνατότητά τους να εγκατασταθούν στην Ελλάδα έχουν τεράστιες ευθύνες. Θέλω να πιστεύω ότι οδηγήθηκαν σ' αυτό από μια λανθασμένη πολιτική ανάλυση και όχι από άλλους λόγους.

πο
Αυτήν την ώρα
οι συνθήκες
κράτησης
του Αμπντουλάχ
Οτσαλάν
στην Τουρκία
και οι απαιτούμενες
εγγυήσεις
για τη ζωή
του αποτελούν
θέμα πρώτης
σημασίας.

1. Η θέση της Ελληνικής Κυβέρνησης για το κουρδικό ζήτημα είναι σαφής και διαυγής. Έχει διατυπωθεί σε ανύποπτο χρόνο και κατ' επανάληψη. Το Κουρδικό είναι εσωτερικό πρόβλημα της Τουρκίας που έχει διεθνή χαρακτήρα. Γιατί αφορά την αναγνώριση και το σεβασμό των δικαιωμάτων ενός λαού. Πρέπει να λυθεί με ειρηνικά, πολιτικά μέσα και γι' αυτό αποδοκιμάζουμε κάθε εγκληματική και βίαιη ενέργεια. Στην κατεύθυνση αυτή η Ελληνική Κυβέρνηση έχει πρωτοστατήσει για την ανάδειξη του θέματος και έχει επισημάνει την ανάγκη για εξεύρεση λύσης. Δυστυχώς, η ανταπόκριση που βρήκαμε μέχρι τώρα σ' αυτή την προσπάθειά μας, δεν είναι ενθαρρυντική (ή δεν είναι αξιόλογη).

2. Δεν δεχθήκαμε και δεν πρόκειται να δεχθούμε το πρόβλημα αυτό να μετατραπεί σε ελληνοτουρκικό ζήτημα. Κάτι τέτοιο είναι αντίθετο στα συμφέροντα του κουρδικού λαού, αφού περιορίζει ένα διεθνές ζήτημα σε πρόβλημα εντός του πλαισίου των ελληνοτουρκικών σχέσεων. Μα πάνω απ' όλα είναι αντίθετο στα συμφέροντα της Ελλάδας. Όποιοι προτείνουν την «κουρδοποίηση» της εξωτερικής πολιτικής μας οδηγούν την Ελλάδα στην παγίδα της Τουρκίας που για να προωθήσει με κάθε μέσον την όξυνση και την αντιπαράθεση, επιθυμεί να αντιμετωπίζεται το Κουρδικό σαν πρόβλημα μεταξύ της Ελλάδας και της Τουρκίας.

Γνώμονας της πολιτικής μας παραμένει η προάσπιση και διαφύλαξη των καίριων και ζωτικών εθνικών συμφερόντων. Και στο πλαίσιο αυτό εξαντλούμε τα περιθώρια για να επιδείξουμε την ευαισθησία μας και την ανθρωπιστική αλληλεγγύη μας στους Κούρδους. Και μάλιστα τη στιγμή που όλοι ακολουθούσαν την τακτική της αδιαφορίας και της αποστασιοποίησης από το θέμα.

3. Οι αρχές αυτές καθοδήγησαν την πολιτική μας και στην περίπτωση του Αμπντουλάχ Οτσαλάν. Είχαμε καταστήσει σαφές ότι δεν θεωρούμε σκόπιμη και χρήσιμη την παρουσία του στην Ελλάδα. Η αποδοχή κάθε σχετικού αιτήματος θα ήταν στρατηγικό σφάλμα με δυσμενείς συνέπειες για την πορεία της χώρας.

Ωστόσο η Κυβέρνηση βρέθηκε αντιμέτωπη με ένα δύσκολο πρόβλημα για τη δημιουργία του οποίου δεν είχε καμία ευθύνη. Και είναι λυπηρό το φαινόμενο να κατηγορείται η Κυβέρνηση και από εκείνους που με την ανεύθυνη και εθνικά επιζήμια συμπεριφορά τους επιχείρησαν να μετατρέψουν την Ελλάδα σε αποκλειστικό κέντρο βάρους του κουρδικού ζητήματος. Όσοι καλλιέργησαν προσδοκίες και δημιούργησαν ψευδαισθήσεις στον Αμπντουλάχ Οτσαλάν και τους συνεργάτες του για τη δυνατότητά τους να εγκατασταθούν στην Ελλάδα έχουν τεράστιες ευθύνες. Θέ-

λω να πιστεύω ότι οδηγήθηκαν σ' αυτό από μία λανθασμένη πολιτική ανάλυση και όχι απ' άλλους λόγους.

4. Προσφέραμε την ανθρωπιστική συνδρομή μας στον Αμπντουλάχ Οτσαλάν. Του προσφέραμε φιλοξενία και προστασία που ουδείς άλλος είχε δεχθεί να προσφέρει. Όλο το διάστημα που ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν εμπιστεύθηκε τον εαυτό του στις Ελληνικές Υπηρεσίες ήταν ασφαλής. Και όχι μόνον αυτό. Είχε εξασφαλιστεί η μετάβασή του σε χώρες που συμφώνησαν να του χορηγήσουν άσυλο. Δυστυχώς, ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν με δική του ευθύνη επέλεξε να συνεννοηθεί με τρίτους παράγοντες, προχώρησε σε συνομιλίες με την κυβέρνηση της Κένυας, πιστεύοντας ότι του εξασφαλίζεται η μετάβαση σε μια ευρωπαϊκή χώρα, στην Ολλανδία. Και αυτό παρά τις δικές μας επιφυλάξεις. Οι αρχές της Κένυας και όσοι εμπλέκονται στην επιχείρηση αυτή είναι υπόλογοι για την τραγική κατάληξή της. Πρέπει να χυθεί άπλετο φως σ' αυτή την υπόθεση για την εξέλιξη της οποίας, από ένα σημείο και μετά, η Ελλάδα δεν έχει ευθύνη και δεν γνωρίζει ποιοι και πώς την ολοκλήρωσαν. Το αποτέλεσμα ήταν ο Αμπντουλάχ Οτσαλάν αντί της Ολλανδίας που προσδοκούσε να ταξιδέψει, να βρεθεί στην Τουρκία. Στην εξέλιξη αυτή η Ελλάδα δεν είχε την παραμικρή συμμετοχή. Ισχυρισμοί και υπονοούμενα για το αντίθετο αποτελούν ιστορική αθλιότητα.

5. Αυτή την ώρα οι συνθήκες κράτησης του Αμπντουλάχ Οτσαλάν στην Τουρκία και οι απαιτούμενες εγγυήσεις για τη ζωή του αποτελούν θέμα πρώτης σημασίας. Η Διεθνής Κοινότητα και ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση έχουν υποχρέωση να διασφαλίσουν την εφαρμογή των αρχών και των κανόνων του Δικαίου και στην περίπτωση αυτή. Είναι αλήθεια πως η μέχρι τώρα συμπεριφορά της Τουρκίας δεν είναι καλός οiwόνός. Γι' αυτό η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορεί να μείνει απλός παρατηρητής, πρέπει να γίνει ο εγγυητής για την τύχη του Αμπντουλάχ Οτσαλάν και για τη δίκαιη αντιμετώπισή του. Θα επιμείνουμε σταθερά να προβάλλουμε τις θέσεις μας για την πολιτική λύση του Κουρδικού. Απαιτούμε το σεβασμό των δικαιωμάτων ενός ολόκληρου λαού που συχνά αντιμετωπίστηκε από τη Διεθνή Κοινότητα με κυνική αδιαφορία.

6. Θα συνεχίσουμε αταλάντευτοι την πορεία μας για ένα καλύτερο μέλλον για την Ελλάδα και τους Έλληνες. Όπως μέχρι τώρα, πάντοτε θα κάνουμε το χρέος μας με τον καλύτερο τρόπο. Η πολιτική μας είναι ξεκάθαρη. Είμαι βέβαιος ότι απηχεί τη θέληση του ελληνικού λαού για την ειρήνη και την πρόοδο, με πράξεις ευθύνης και με όραμα για τον αιώνα που έρχεται.

Αντιλαμβανόμενοι τον εντατικό χαρακτήρα των εργασιών που διεξάγονται...